

## ОФЕРТА ЗА УЧАСТИЕ В ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДО: „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – гр. Раднево, ул. „Г.Димитров” № 13

От:

Участник: .....

Седалище и адрес на управление .....

.....

Адрес за кореспонденция: .....

.....

тел.: ....., факс: ....., e-mail: .....

регистрирано в търговския регистър при Агенцията по вписванията; ДА / НЕ

ЕИК по БУЛСТАТ.....; Ид № по ДДС: .....

представявано от ..... /длъжност: .....

Лице за контакти: .....

тел.: ....., факс: ....., моб.: .....

Разплащателна сметка:

IBAN:..... BIC:.....;

Банка: ..... – град/клон/офис:.....;

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Заявяваме, че желаем да участваме в откритата от Вас процедура по Закона за обществените поръчки за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Абонаментно сервизно обслужване и ремонт на електронни ж.п.везни тип IND9R86 на фирма „Mettler Toledo”, електронна ж.п. везна тип 9200 на фирма „Cronos Richardson“ и система за измерване и индикация на скоростта на влакове в зоната за измерване на ж.п.везни”– реф.№ 084/2015г. – ПП, като подаваме оферта при условията, обявени в поканата и приложенията към нея, публикувани в профила на купувача, и приети от нас.

Задължаваме се да спазваме всички условия на възложителя, посочени в поканата и техническата спецификация, които се отнасят до изпълнението на поръчката, в случай че същата ни бъде възложена.

Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложи в публикувания проект на договор.

Декларираме, че при изготвяне на офертата ни са спазени изискванията за закрила на заетостта, включително условията на труд и минимална цена на труда

При изпълнението на обществената поръчка няма да ползваме/ще ползваме (*относимото се подчертава*) следните подизпълнители:

1. ....

2. ....

(наименование на подизпълнителя, ЕИК, вид на дейностите, които ще изпълнява, дял от стойността на ОП в %).

Приемаме срокът на валидност на нашата оферта да бъде 60 календарни дни считано от крайния срок за подаване на оферти.

В случай, че бъдем определени за изпълнител, при подписване на договора ще представим изискуемите документи, посочени в поканата.

**I. Приложено Ви представяме следните документи, изисквани от възложителя в поканата:**

*1.1. Копие, заверено "Вярно с оригинала" на сертификата по ISO 9001:2008 (или еквивалент на него), с обхват: Производство, продажба и инсталиране и сервиз на електронни везни.*

*1.2. Копие, заверено "Вярно с оригинала" на одобрение, издадено от Български институт по метрология, с обхват: Производство и проверка на везни с неавтоматично действие.*

**II. Техническо предложение – съгласно приложения образец**

**III. Ценово предложение – съгласно приложения образец**

Декларираме, че в случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и обща стойност, поради допуснатата техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложените по-ниски цени.

Дата \_\_\_\_\_ г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на представляващия Участника)

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: .....,

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ: ....., седалище и адрес на управление

.....

тел.: ....., факс: ....., e-mail: .....

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:  
**„Абонаментно сервизно обслужване и ремонт на електронни ж.п.везни тип IND9R86 на фирма „Mettler Toledo”, електронна ж.п. везна тип 9200 на фирма „Cronos Richardson“ и система за измерване и индикация на скоростта на влакове в зоната за измерване на ж.п.везни” – реф.№ 084/2015г. – ПП**

**Декларираме, че ще изпълним предмета на поръчката: Абонаментно сервизно обслужване и ремонт на: електронни ж.п.везни тип IND9R86 на фирма „Mettler Toledo“, електронна ж.п. везна тип 9200 на фирма „Cronos Richardson и система за измерване и индикация на скоростта на влакове в зоната за измерване на ж.п. везна.**

### Количество, обем:

Ж.п. везна тип IND9R86 на „Mettler Toledo“ в р-к „Трояново-1“ – 2 бр.

Ж.п.везна тип 9200 на фирма “Cronos Richardson” в р-к „Трояново-север“ – 1 бр.

Система за измерване и индикация на скоростта на влакове през зоната на измерване на вагонна електронна везна в р-к „Трояново-1“ – 2 бр.

Участваме за цялостно изпълнение на предмета на поръчката.

Ще спазваме изискванията на чл.45 от Закона за измерванията.

Обект на поддържане на ж.п. везните е: фундамент на везните и техните подходи; релсовия път; механичната, електрическата и електронната част на везните.

Сервизната дейност на ж.п.везни, включва: извършване на тестове; текущи настройки и калибровки; създаване на условия за привеждане на везните в експлоатационна готовност, извършване на ремонт в рамките на сервизното обслужване и извън него при повикване от страна на Възложителя.

Обект на поддържане на системата за измерване и индикация на скоростта на влакове в зоната на измерване на ж.п. везна е: светлинните индикатори; регистриращи датчици; електрическа и електронна част.

Сервизна дейност на система за измерване и индикация на скоростта на влакове в зоната на измерване на ж.п. везна, включва: извършване на тестове; текущи настройки; привеждане на системата в изправно техническо състояние; извършване на ремонт в рамките на сервизното обслужване и извън него при заявяване от страна на Възложителя.

При изпълнение на поръчката, по отношение на ж.п.везни ще извършим следните дейности:

### **1. Горно строене на релсовия път в рамките на бетоновия фундамент:**

изготвяне на схема за измерване с нивелир или маркшайдер от страна на Възложителя на вертикалния и хоризонтален профил на железния път;

проверка на релсовото скрепление;

проверка на надлъжното фиксиране на релсовия път;

проверка на пътните превключватели: контакти, кабели, чувствителност, ел.вериги, лостова система и закрепване.

подмяна на РИД релетата и лостчета на пътните превключватели и възстановяване на чувствителността им.

## **2. Товаро-приемно устройство на везната:**

проверка положението на платформите, регулиране на луфтовете на напречните и надлъжните ограничители;

проверка за наличие на корозия по платформата с оглед своевременното и отстраняване;

проверка чувствителността на възвратните пружини на обтегачите;

проверка състоянието на датчици, кабели, опори;

проверка състоянието и подмяната на силикагела на събирателните кутии;

изготвяне на предписания и мерки, които са необходими на Възложителя за поддържането на товаро-приемното устройство.

## **3. Командна част:**

проверка на функционалната годност на индикаторните блокове и компютърните системи;

тест и настройка на компютърните константи;

проверка контролното деление с еталонни тежести до 20 кг.;

проверка на метрологичните параметри на системите клас на точност III за статично положение с еталонни вагони 30 тона и клас 0,5 в движение;

проверка захранващите напрежения;

изпълнителя да изготвя предписания с мерки, които са необходими на Възложителя за поддържане на командната част.

## **4. Извършване на необходимите ремонти.**

Отстраняване на възникнали повреди и аварии, по заявка на Възложителя. Резервните части, необходими за тези ремонти са за сметка на Възложителя.

## **5. Срокове и посещения:**

Профилактичен преглед и проверка на всяка от везните минимум един път на всеки месец, съгласно описаните дейности;

Профилактичен преглед и тестване за всяка от везните непосредствено преди Държавна проверка или проверка от друга нотифицирана организация;

Участие на сервизен екип на Изпълнителя по време на Държавна проверка или проверка от друга нотифицирана организация.

При изпълнението на поръчката, по отношение на системата за измерване и индикация на скоростта на влакове в зоната на измерване на ж.п. везна, ще извършим следните дейности.

### **1. Дейности при изпълнение на абонаментно сервизно обслужване на системата за измерване и индикация на скоростта на влакове:**

Блок за измерване на скоростта и управление на външни индикатори;

Проверка и ремонт на външен индикатор за изобразяване на скоростта;

Проверка и подмяна на регистриращите датчици за преминаване на вагони;

Проверка на електронен блок;

Проверка и ремонт на съединителни кутии и присъединителни кабели.

### **2. Извършване на необходимите ремонти.**

Отстраняване на възникнали повреди и аварии, по заявка на Възложителя. Резервните части, необходими за тези ремонти са за сметка на Възложителя.

### **3. Срокове и посещения:**

Профилактични прегледи и проверки на всеки месец, съгласно описаните дейности.

Във връзка с влаганите резервни части, сме съгласни:

При необходимост от подмяна на резервни части, Изпълнителят изготвя доклад за резервните части, необходими за подмяна, описани по вид, количество и единични цени.

Подмяна се извършва само след утвърден/съгласуван от Възложителя (съответния рудник) доклад.

**Възложителят има право:**

а/ да съгласува цените в доклада за подмяна на резервните части;

б/ да извърши проучване относно пазарните цени на резервните части от спецификацията, чрез набиране на реални оферти или на база на цени по други сключени договори от Възложителя и представя на Изпълнителя резултата от проучването. Ако проучването покаже, че цената на някои от резервните части е по-ниска от предложената от Изпълнителя, последният е длъжен да извърши доставката на цена посочена от Възложителя. Техническите характеристики на доставяните резервни части трябва да са идентични с тези на оригиналните части на системите за измерване.

На базата на доклада и съгласувана спецификация на резервни части се извършват ремонтните работи, свързани с подмяна на резервни части.

Всички резервни части ще бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.

Всички подменени стари резервни части се връщат на Възложителя с приемо-предавателен протокол за предадените на Възложителя отпаднали при ремонта материали, резервни части.

Задължаваме се:

Да поддържаме в техническо изправно състояние ж.п. везните и системата за измерване и индикация на скоростта, които са предмет на поръчката.

Да спазваме изискванията на чл.45 от закона за измерванията, да гарантираме качествено изпълнение на всички ремонтни дейности чрез спазване на всички нормативни документи, правилници, инструкции, наредби и др.

Да гарантираме качеството на влаганите резервни части.

Ще изпълним поръчката в срок до 24 (двадесет и четири) месеца от датата на подписването му. Договорът ще бъде сключен с обща максимална стойност до 54 000,00 лева без ДДС в това число: месечни сервизни цени и вложени резервни части/материали при необходимост.

Мястото на изпълнение на дейностите : рудник „Трояново -1” и рудник „Трояново – север”.

Предлагаме следните: гаранционен срок на дейностите при изпълнение на поръчката, срок явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатирани недостатъци:

- ✓ Гаранционен срок за извършената дейност – ..... месеца от датата на протокола за извършения ремонт.
- ✓ Гаранционен срок на вложените резервни части – ..... месеца от датата на подписване на протокол за извършен ремонт между представители на Изпълнителя и Възложителя.
- ✓ Срок за явяване на специалисти на Изпълнителя – до 24 (двадесет и четири) часа от получаване на уведомително писмо за констатирани неизправности от Възложителя.
- ✓ Срок за отстраняване на повредата – до 72 (седемдесет и два) часа след уведомяването при налични резервни части. При необходимост от доставка на резервни части – до 48 (четиридесет и осем) часа след доставка.
- ✓ Изпълнителя отстранява констатирани недостатъци за своя сметка.

При изпълнение на поръчката се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

- ✓ Протокол по образец на Изпълнителя, за резултатите от изпълнението на договора подписан от упълномощени представители на Изпълнителя и Възложителя.
- ✓ Доклад, съгласуван от Възложителя, при подмяна на резервни части.

- ✓ Протокол за извършените ремонтни дейности.
- ✓ Документ по чл. 45, т.3 от Закона за измерванията.
- ✓ Сертификат за качество на вложените резервни части.
- ✓ Документ удостоверяващ гаранционния срок на вложените резервни части.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата \_\_\_\_\_ г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на представляващия Участника)

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: .....,  
(наименование на участника)

ЕИК:.....Седалище и адрес на управление .....,  
.....

тел.: ....., факс: ....., e-mail: .....

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет „Абонаментно сервизно обслужване и ремонт на електронни ж.п.везни тип IND9R86 на фирма „Mettler Toledo”, електронна ж.п. везна тип 9200 на фирма „Cronos Richardson“ и система за измерване и индикация на скоростта на влакове в зоната за измерване на ж.п.везни”– реф.№ 084/2015г. – ПП

№	Описание на услугите	Месечна абонаментна сервизна цена в лева без ДДС	Обща абонаментна сервизна цена за 24 месеца в лева, без ДДС
1	Абонаментно сервизно обслужване и ремонт на 1 брой електронна ж.п.везна за измерване в движение тип IND9R86 на фирма „Mettler Toledo” в гара „Трояново” на рудник „Трояново-1”, с.Трояново с идентификационен №5665385-5JM.		
2	Абонаментно сервизно обслужване и ремонт на 1 брой електронна ж.п.везна за измерване в движение тип IND9R86 на фирма „Mettler Toledo” в гара „Трояново” на рудник „Трояново-1”, с.Трояново с идентификационен №5665386-5JM.		
3	Абонаментно сервизно обслужване и ремонт на 1 брой електронна ж.п.везна за измерване в движение тип 9200 на фирма „Cronos Richardson” в гара „Ковачево” на р-к „Трояново-север”, с.Ковачево.		
4	Абонаментно сервизно обслужване на система за измерване и индикация на скоростта на влакове в зоните за измерване на 2 /две/ вагонни електронни везни		
Обща стойност на абонаментна сервизна цена за 24 месеца, в лева без ДДС:			

Посочената цена е само за абонаментно сервизно обслужване. Разликата между максималната обща стойност на договора за възлагане на обществена поръчка (54 000 лв. без ДДС) и общата стойност на абонаментна сервизна цена за 24 месеца е максималната обща стойност на резервните части, които могат да бъдат вложени при изпълнение на поръчката.

Съгласно предложената от нас обща стойност на абонаментна сервизна цена за 24 месеца, в лева без ДДС, максималната обща стойност на резервните части, които могат да бъдат вложени при изпълнение на поръчката е ....., лева без ДДС.

Начин на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след доставка, срещу представена фактура и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата \_\_\_\_\_ г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на представляващия Участника)

## **УКАЗАНИЯ ЗА ПОДГОТОВКА НА ОФЕРТА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА ЧРЕЗ ПУБЛИЧНА ПОКАНА**

**Настоящите указания са валидни и се прилагат за подготовката на оферти при провеждане на процедури за възлагане на обществени поръчки чрез публична покана.**

1.1. Офертата на всеки участник следва да съдържа: „Оферта”, „Техническо предложение” и „Ценово предложение”.

1.2. При изготвяне на офертата всеки участник следва да се придържа точно към обявените от Възложителя условия и образци.

1.3. Всички образци на оферта, техническо и ценово предложение могат да бъдат намерени в профила на купувача.

1.4. Участникът трябва да проучи всички инструкции, образци, условия и спецификации в поканата и техническата спецификация на възложителя. Невъзможността да предостави цялата информация, изисквана в поканата и образеца на оферта или представянето на оферта, неотговаряща на изискванията при всички случаи е риск за участника и може да доведе до отстраняването му от процедурата.

1.5. Количеството, вида, качеството и функционалните характеристики на предложените дейности (СМР, услуга или доставка) трябва да отговарят напълно на изискванията на Техническите спецификации и условията за изпълнение на поръчката.

1.6. Вариантност на офертите се разрешава само ако това е изрично позволено в поканата за участие.

1.7. Офертата се подписва от лицето/лицата представляващи участника или от надлежно упълномощено от тях лице или лица, като в офертата се прилага нотариално заверено пълномощно от представляващия дружеството. Декларациите в офертата, ако се изискват в конкретната поръчка, се подписват задължително от лицата, които го представляват по регистрация. Декларации подписани от упълномощено лице или лица не се приемат за валидни.

1.8. Участниците трябва да представят оферта за целия обем на обществената поръчка от процедурата. Ако в поканата за участие изрично е посочено, че участниците могат да подадат оферта за една или няколко обособени позиции, то офертата задължително трябва да включва пълния обем по предложените от него обособени позиции. Предложения за част от обществената поръчка или част от съответната обособена позиция (група) не се разглеждат и участникът представил такава оферта се отстранява.

1.9. Цените следва да бъдат определени до пълното изпълнение на поръчката.

1.10. До изтичане на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.

1.11. Оферта, представена след изтичане на крайния срок, не се приема от Възложителя. Не се приема и оферта в плик, незапечатан или с нарушена цялост. Такава оферта се връща на участника и това се отбелязва в регистъра на Възложителя.

1.12. След крайния срок за подаване на офертите всеки опит на участниците да извършват изменения или допълване на офертите ще се считат за оттегляне на офертата.

1.13. При разглеждане на офертата, комисията има право да приложи чл.68, ал.8 от ЗОП като изиска от участниците документи, описани но не представени в офертата. Не се допуска промяна на техническото и ценово предложение.

1.14. В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и обща стойност, поради допуснатата техническа грешка от страна на участника, комисията класира офертата на база предложените по-ниски цени. Участникът, определен за изпълнител е длъжен да представи на възложителя, ново ценово предложение, съответстващо на стойността, изчислена от комисията, като се коригира само сгрешената единична цена или обща стойност.

1.15. Допълнителна информация, свързана с участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка:

Информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към услугите, предмет на поръчката, както следва:

А) Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки:

Национална агенция по приходите:

- Информационен телефон на НАП - 0700 18 700;
- интернет адрес: <http://www.nap.bg/>

Б) Относно задълженията, опазване на околната среда:

Министерство на околната среда и водите:

- Информационен център на МОСВ; работи за посетители всеки работен ден от 14 до 17 ч.;
- София 1000, ул. "У. Гладстон" № 67, Телефон: 02/ 940 6331;
- Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>

В) Относно задълженията, закрила на заетостта и условията на труд:

Министерство на труда и социалната политика:

- Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>
- София 1051, ул. Трианица №2, Телефон: 8119 443